



即時發佈：2015 年 8 月 28 日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

**州長 CUOMO 宣佈將 900 多萬美元的聯邦風暴恢復資金歸還給 LONG BEACH 市
在州國土安全及緊急服務署和 Long Beach 市提出請求後，聯邦超級風暴 Sandy 恢復資
金得以批准**

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，聯邦應急管理處(Federal Emergency Management Agency, FEMA)已歸還了超過 900 萬美元此前遭拒的公共援助計畫資金，以償付 Long Beach 市的一項專案。該專案旨在對該市遭超級風暴 Sandy 重創的散步道實施重建。紐約州國土安全及緊急服務署(Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES)領導各方扭轉初步遭拒的資金，確保該市為其專案獲得全部的聯邦資金。

「該散步道是 Long Beach 的社交、文化及經濟中心。Sandy 過後，該散步道的恢復工作一直是長島災後恢復的重要組成部份，」州長 **Cuomo** 說。「我很高興該筆資金得到歸還，從而讓該社區的散步道變得更好，更牢固，更具恢復能力。」

超級風暴 Sandy 給 Long Beach 市造成了重大損失，其中包括損壞了近 75%的散步道和 85%的結構支撐系統。風暴過後，Long Beach 市將散步道的甲板鋪板和框架換成了應災性更強的材料，重建得較以前更好。另新增了減災功能，以降低風暴潮對散步道和附近建築的影響。該筆聯邦資金將支付該市專案成本的 90%，餘下的 10%將由本州出資。

紐約州國土安全及緊急服務署署長 **John P. Melville** 說：「將這些資金歸還給 Long Beach 是該地區長期恢復過程中的又一大舉措。歸還這些資金關乎該市的財務健康。我很高興本州、Long Beach 和 FEMA 齊心協力，為該地區重新打造必不可少的經濟引擎。」

國會議員 **Kathleen Rice** 女士說：「Long Beach 散步道曾是 Long Beach 社區遭 Sandy 損毀的一個標誌，而如今成了我們的恢復能力以及致力於將之重建得更好、更牢固的一個標誌。我很高興看到全部的聯邦資金已得以歸還，以幫助支付散步道的重建費用。我會繼續努力確保我們地區的社區獲得所需的資源來從風暴中完全恢復過來。」

眾議員 **Todd Kaminsky** 說：「Long Beach 散步道不僅是我們社區的符號，並且是本市一個理想的休閒場所和主要的旅遊景點。我感謝州長 **Cuomo** 和 **DHSES** 携手聯邦政府歸還這些資金給 Long Beach 市，從而幫助仍在從超級風暴 Sandy 中恢復的該市。」

Nassau 縣縣長 Ed Mangano 說：「Long Beach 散步道體現了 Long Beach 社區在超級風暴 Sandy 過後所開展的重大恢復努力。我非常讚賞州長 Cuomo 透過不懈努力確保為我們這座海濱城市爭取這些聯邦資金。」

Long Beach 市議會主席 Len Torres 說：「這對 Long Beach 納稅人來說是一場重大勝利。恰如 88% 的居民所要求的那樣，我們建造了一條更牢固、更智慧、更安全的散步道，可經受住未來風暴。我們很激動我們的請求得到重視，而 FEMA 很快將會支付可持續硬木和擋土牆的費用。這些材料將令我們的散步道經久耐用。」

Long Beach 城市經理 Jack Schnirman 說：「兩年前，當 FEMA 拒絕支付散步道的全部費用時，州長 Cuomo 及時介入，我們為此永遠感激州長。另外，州長 Cuomo 派遣州國土安全部來支援我們的請求。州長 Cuomo 和參議員 Schumer 均是不可多得的合作夥伴。在我們實施災後恢復的長期戰役中，他們一直支援我們，藉此我們誠摯感謝他們的鼎立支援。」

聯邦應急管理處的公共援助計畫為州、地方、部落及些許非營利組織提供支援，力求在總統宣佈災難後實施恢復。

關於國土安全及緊急服務署

[國土安全及緊急服務署](#)及其四個辦公室 – 反恐、應急管理、火災防控，及互操作性和應急通訊 – 可為旨在預防、防範、應對恐怖主義及其他人為和自然災害、威脅、火災等緊急狀況以及恢復工作提供領導、協調和支援。欲知詳情，請關注該部門的 [Facebook](#)、Twitter 帳號 [@NYS DHSES](#) 或網站 [dhses.ny.gov](#)。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](#)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](#) | 518.474.8418